

## Čiastková zmluva č. 7/2012

k Rámcovej dohode o poskytovaní komplexných služieb uzavretej medzi zmluvnými stranami dňa 30. 06. 2010

### Zmluvné strany

#### **Slovenská Grafia a. s.**

so sídlom : Pekná cesta 6, 834 03 Bratislava

zastúpená : Ing. Rudolf Roszkopf, podpredseda predstavenstva

Mgr. René Sido, člen predstavenstva

IČO : 31 321 470

DIČ : 2020363653

IČ DPH : SK2020363653

Číslo účtu : [REDACTED]

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka 355/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

#### **Slovenská agentúra pre cestovný ruch**

so sídlom Nám. L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica

pracovisko : Dr. VI. Clementisa 10, 821 02 Bratislava

zastúpená : Ing. Marta Kučerová, generálna riaditeľka

IČO : 35 653 001

DIČ : 2021116889

Bankové spojenie : Štátna pokladňa

Číslo účtu : 7000404349/8100

(ďalej len „**objednávateľ**“)

uzatvárajú túto čiastkovú zmluvu č. 7/2012 ktorú uzatvárajú na základe a v súlade s Rámcovou dohodou o poskytovaní komplexných služieb uzavretou medzi zmluvnými stranami dňa 30.06.2010 (Rámcová dohoda).

### ČI. I

#### Predmet zmluvy

**Predmetom tejto čiastkovej zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonať pre objednávateľa nasledovné Dielo (v zmysle Rámcovej dohody) :**

vybraná položka poskytnutej služby Opisu predmetu zákazky	Parametre pre tlač a pre typ jazykovej verzie	počet kusov	Jednotková cena v EUR bez DPH	Celková cena v EUR bez DPH za počet ks	Sadzba DPH v %	Výška DPH v EUR	Celková cena v EUR s DPH za počet ks
a.	b.	c.	d.	e.	f.	g.	h.
<b>Brožúra – Pamiatky UNESCO</b>							
<b>Časť B: Brožúra – Pamiatky UNESCO</b>							
<b>B.2.1.9</b>	<b>Brožúra 28 str.,</b>	Formát: A4 Rozsah: v rozsahu 28 strán, 24 strán vnútro + 4 strany obálka Farebnosť: 4+4 (CMYK), Väzba: V1 Papier: papier vnútro 90g/m <sup>2</sup> natieraný lesklý , obálka 150 g/m <sup>2</sup> natieraný lesklý					
	Slovenský jazyk	20 000 ks	0,800	<b>16.000,00</b>	20	3.200,00	<b>19.200,00</b>
	Anglický jazyk	5 000 ks	1,090	<b>5.450,00</b>	20	1.090,00	<b>6.540,00</b>
	Maďarský jazyk	5 000 ks	1,090	<b>5.450,00</b>	20	1.090,00	<b>6.540,00</b>
	Poľský jazyk	5 000 ks	1,090	<b>5.450,00</b>	20	1.090,00	<b>6.540,00</b>
	Nemecký jazyk	5 000 ks	1,090	<b>5.450,00</b>	20	1.090,00	<b>6.540,00</b>
	Ruský jazyk	5 000 ks	1,090	<b>5.450,00</b>	20	1.090,00	<b>6.540,00</b>

## ČI. II

### Miesto a čas plnenia

- Poskytovateľ dodá predmet plnenia (tlačoviny) podľa čl. I tejto zmluvy na adresu: Morzis s.r.o., Na Pántoch 10, 831 06 Bratislava a SACR, Dr. VI. Clementisa 10, 821 02 Bratislava
- Objednávateľ sa zaväzuje dodať poskytovateľovi všetky potrebné podklady pre vykonanie Diela bez zbytočného odkladu, pričom dodanie kompletných podkladov bude potvrdené odovzdávacím/preberacím protokolom. Odovzdávanie podkladov môže byť uskutočnené aj elektronicky prostredníctvom e-mailu, za potvrdenie o prevzatí sa potom bude považovať spätný e-mail preberajúceho objednávateľovi .
- Rozhodným dňom pre začiatok plynutia celkovej lehoty pre vykonanie diela je dátum podpisu odovzdávacieho/preberacieho protokolu, resp. dátum odoslania spätného e-mailu, podľa bodu 2 tohto článku. Plnenie poskytovateľa sa následne riadi bodom č. 4.3 Rámcovej dohody.

### Čl. III

#### Cena

1. Celková cena za Dielo v rozsahu podľa čl. I je zmluvnými stranami dohodnutá vo výške 43.250,- EUR bez DPH (slovom štyridsaťtritisícdivestopäťdesiat EUR).
2. Platobné podmienky a fakturácia sa riadia uzavretou Rámcovou dohodou.

### Čl. IV

1. Vo všetkom ostatnom sa právny vzťah založený touto zmluvou spravuje zmluvnými podmienkami dojednanými v Rámcovej dohode.
2. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých 2 obdrží objednávateľ a 2 poskytovateľ.
3. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať písomnými dodatkami k tejto zmluve.

Za Objednávateľa:

V Bratislave .....2012

.....

Ing. Marta Kučerová  
generálna riaditeľka

Za Poskytovateľa:

V Bratislave .....12

.....

Ing. Rudolf Roskopf

podpredseda predstavenstva

.....  
Ing. René Štálo

člen predstavenstva